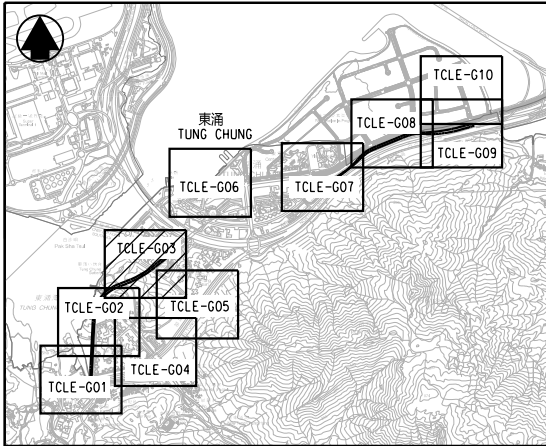
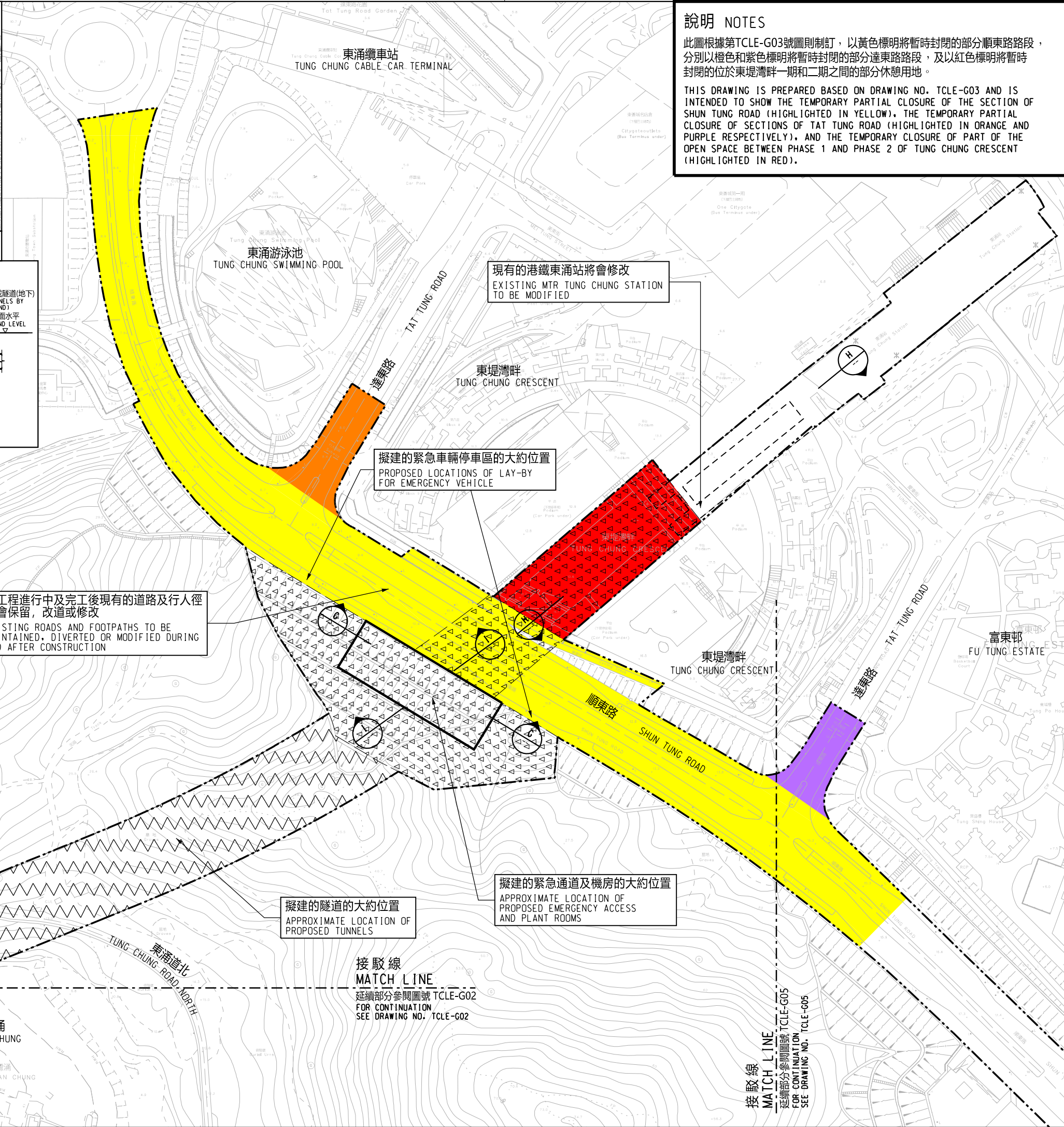
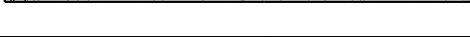
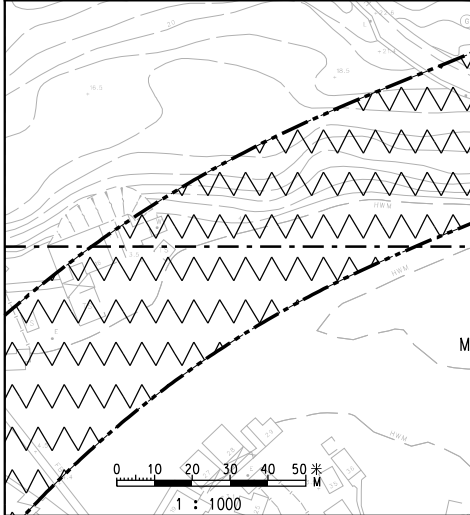
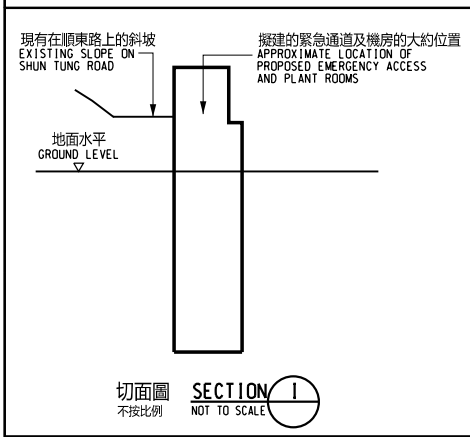
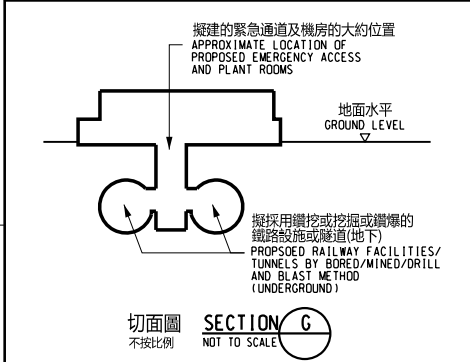
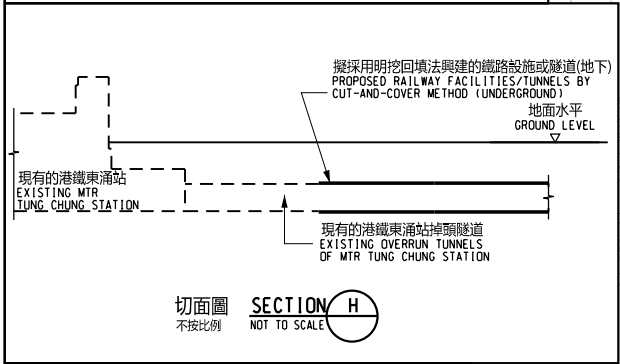




位置圖
LOCATION PLAN



說明 NOTES

此圖根據第TCLE-G03號圖則制訂，以黃色標明將暫時封閉的部分順東路路段，分別以橙色和紫色標明將暫時封閉的部分達東路路段，及以紅色標明將暫時封閉的位於東堤灣畔一期和二期之間的部分休憩用地。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. TCLE-G03 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF SHUN TUNG ROAD (HIGHLIGHTED IN YELLOW), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF TAT TUNG ROAD (HIGHLIGHTED IN ORANGE AND PURPLE RESPECTIVELY), AND THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF THE OPEN SPACE BETWEEN PHASE 1 AND PHASE 2 OF TUNG CHUNG CRESCENT (HIGHLIGHTED IN RED).

- 圖例 LEGEND :
- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
 - 擬建的車站/車站入口/通風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/ VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/ OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
 - 現有的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - 擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS BY BORED/ MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
 - 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
 - 擬設置地盤設施的臨時施工區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
 - 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
 - 擬進行修改工程的現有東涌線
PROPOSED MODIFICATION WORKS OF THE EXISTING TUNG CHUNG LINE
 - 現有的行人天橋斜道將被拆除
EXISTING FOOTBRIDGE RAMP TO BE DEMOLISHED

一般說明 GENERAL NOTES :

1. 有關一般說明參閱圖號TCLE-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. TCLE-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS					
修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

溫健雄 WAN KIN HUNG

獲准發出
APPROVED FOR ISSUE

路政署
鐵路拓展處副處長 (2)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (2)
HIGHWAYS DEPARTMENT

8/4/2025

發出日期
DATE OF ISSUE

圖則名稱
DRAWING TITLE

鐵路條例 (第519章)
東涌線延線

暫時封閉順東路和達東路路段，以及位於東堤灣畔一期和二期之間的部分休憩用地

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
TUNG CHUNG LINE EXTENSION

TEMPORARY CLOSURE OF SECTIONS OF SHUN TUNG ROAD AND TAT TUNG ROAD, AND PART OF THE OPEN SPACE BETWEEN PHASE 1 AND PHASE 2 OF TUNG CHUNG CRESCENT

圖號
DRAWING NO.

TCLE/G03/0001/3

比例
SCALE

1:1000 (A1)
或如圖示
AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE